

## Norymberski obszar gospodarczy - wiadomości w pigułce

Norymberga - punkt węzłowy ważnych europejskich szlaków komunikacyjnych



- ▶ **2,5 mln** mieszkańców - region metropolii norymberskiej  
**500.000** mieszkańców - miasto Norymberga
- ▶ **71 mlrd. €** dochód narodowy - region metropolii norymberskiej  
**21 mlrd. €** dochód narodowy - miasto Norymberga
- ▶ **1,2 mln** zatrudnionych - region metropolii norymberskiej  
**342.000** zatrudnionych - miasto Norymberga
- ▶ **W czołówce** wśród europejskich regionów technologicznych i przemysłowych, szczególnie w zakresie: informacji i telekomunikacji · komunikacji i logistyki · energii i ochrony środowiska · automatyzacji i technik produkcyjnych · nowych tworzyw · zdrowia i medycyny
- ▶ **Międzynarodowe centrum kongresowe i targowe**
- ▶ **Dynamiczna i kompetentna branża usługowa**
- ▶ **Solidny techniczny know-how** w zakresie: budowy maszyn · elektrotechniki/elektroniki · przemysłu drukarskiego, radiotechniki i techniki informacyjnej · techniki · medycznej · techniki pomiarowej, sterowania i regulacji · zabawkarstwa · Open Source

# N O R Y M B E R G A



## Serdecznie witamy w Norymberdze!



Dr Ulrich Maly,  
Nadburmistrz Miasta Norymbergi



Dr Roland Fleck,  
Członek Rady Miasta Dyrektor Wydziału  
Gospodarczego Urzędu Miasta  
Norymbergi

Norymberga jest nowoczesnym, półmilionowym miastem leżącym pośrodku jednej z najważniejszych europejskich stref wysoko zaawansowanej technologii przemysłowej. Jako otwarta na świat metropolia gospodarcza stanowi ekonomiczne i kulturalne centrum dla 2,5 miliona ludzi w rejonie metropolii.

Norymberga łączy wydajną infrastrukturę, atrakcyjne możliwości lokalizacji inwestycyjnych i wysoką jakość życia z zaletami dynamicznego obszaru gospodarczego jakim jest Bawaria. Można tutaj nie tylko owocnie pracować, ale i dobrze żyć. Wydział Promocji Gospodarczej jest partnerem dla przedsiębiorstw. Nasi pracownicy wspomagają i doradzają indywidualnie i bez zbędnej biurokracji.

Poznajcie Państwo atrakcyjne otoczenie dla innowacyjnych przedsiębiorstw.

Więcej o norymberskim rejonie gospodarczym: [www.economy.nuremberg.de](http://www.economy.nuremberg.de)

### Wydział Promocji Gospodarczej – Państwa Partner w norymberskim rejonie gospodarczym

- ▶ Doradzamy i pośredniczymy kompetentnie i indywidualnie w zagadnieniach dotyczących wyboru terenów i powierzchni oraz możliwości uzyskania dotacji.
- ▶ Udzielamy obszernych informacji na temat specyfiki lokalnej – szybko i wszechstronnie.
- ▶ Inicjujemy i popieramy projekty technologiczne.

Stadt Nürnberg  
RATHAUS DIREKT im Amt für Wirtschaft  
Theresienstraße 9 · 90403 Nürnberg  
Tel. +49 (0)911/231-29 98/-62 61  
Fax +49 (0)911/231-27 62  
[economy@stadt.nuernberg.de](mailto:economy@stadt.nuernberg.de)  
[www.economy.nuremberg.de](http://www.economy.nuremberg.de)

Stopka redakcyjna: Wydawca: Urząd Miasta Norymbergi, Wydział Gospodarczy  
Redakcja: Urząd Gospodarki  
Zdjęcia: Uli Kowatsch, Herbert Liedel, Sabine Freudenberger, Lajos Keresztes, Airport Nürnberg,  
FH Nürnberg, Photodisc  
polsisch



Nürnberg  
DEPARTMENT FOR ECONOMIC AFFAIRS

## norymberga mobilizuje



- ▶ Przy optymalnych połączeniach zawsze dociera się do celu. Norymberga - centrum handlowe.



Jako międzynarodowy węzeł komunikacyjny o pierwszorzędnej infrastrukturze Norymberga zajmuje centralne miejsce wśród rynków handlowych. Jako centrum handlowe oraz punkt kongresowy i targowy Norymberga cieszy się dużym uznaniem również zagranicą. Oferujemy Państwu najlepsze warunki dla handlu i logistyki.

- ▶ **Międzynarodowe lotnisko oferujące połączenia non stop do 70 miast w 21 krajach**
- ▶ **Najważniejszy punkt przeładunkowy południowych Niemiec: Güterverkehrszentrum Hafen Nürnberg (Centrum Przeładunku Towarów w Norymberskim Porcie)**
- ▶ **Międzynarodowe Centrum Targowe o ponad 150.000 m<sup>2</sup> przestrzeni wystawienniczej**
- ▶ **Najnowocześniejsze europejskie centrum kongresowe mogące pomieścić do 11.000 osób**

- ▶ **Wiedza jest najcenniejszym surowcem. W Norymberdze dotrą Państwo do wyborczych źródeł.**



Szkoły wyższe i placówki badawcze oferują lokalnym przedsiębiorstwom olbrzymi potencjał.

- ▶ **W 18 wyższych szkołach w zasięgu 100 km studiuje prawie 120.000 studentów, z czego 35.000 w centrum aglomeracji**
- ▶ **Praktyczne programy badawcze w Norymberskiej Fabryce Badań (FORSCHUNGSFABRIK Nürnberg)**



- ▶ **Ponad 340.000 miejsc pracy w samym rejonie miejskim – duży zasób wykwalifikowanej siły roboczej**
- ▶ **Region innowacyjny: trzecie miejsce w ogólnoniemieckim rankingu zgłoszeń patentowych przypadających na mieszkańca**

- ▶ **Owocna współpraca między nowoczesną technologią i rzemiosłem**
- ▶ **Najlepsze notowania w dziedzinie wydajności technologicznej: porównanie 97 regionów wykazuje, iż Norymberga zalicza się do 5 wiodących obszarów inwestycyjnych**

- ▶ **High Tech wymaga odpowiedniego otoczenia. W Norymberdze panują optymalne warunki.**

Długa tradycja rzemieślnicza i kupiecka - oraz jednoznaczny zwrot w stronę przyszłości: Norymberga zalicza się dzisiaj do najważniejszych obszarów technicznie zaawansowanych w Europie. Szczególnymi atutami miasta są: technologia informacji oraz rozwiązania techniczne dla komunikacji, proces w produkcyjnych, medycyny i energetyki.

#### Informacja i telekomunikacja

- ▶ Fakty: 90.000 zatrudnionych w 2.000 firm w regionie
- ▶ Specjalność: oprogramowanie dla przemysłu, szerokopasmowe sieci dostępowe (UMTS, komunikacja wizualna), oprogramowanie Open Source

#### Komunikacja i logistyka

- ▶ Fakty: 75.000 zatrudnionych w 770 firmach w regionie
- ▶ Specjalność: technika napędowa, systemy motoryzacyjne, logistyka, systemy kolejowe, technologia informacyjna

#### Medycyna i zdrowie

- ▶ Fakty: 70.000 zatrudnionych w 250 firmach w regionie
- ▶ Specjalność: technika medyczna, farmakologia, leczenie

Norymberga cieszy się doskonałą opinią w dziedzinie nowoczesnych usług takich jak badanie opinii publicznej, elektroniczny rynek finansów, doradztwo gospodarcze i inżynieryjne, a także jako teren lokalizacji przedsiębiorstw typu call center. Rankingi potwierdzają technologiczną i ekonomiczną wydajność regionu.

#### Energetyka i ochrona środowiska

- ▶ Fakty: 75.000 zatrudnionych w ponad 900 firmach w regionie
- ▶ Specjalność: budowa turbin i elektrowni, energoelektronika, energo-technika, ochrona środowiska, budownictwo i energetyka

#### Automatyzacja i techniki produkcyjne

- ▶ Fakty: 20.000 zatrudnionych 200 firmach w północnej Bawarii
- ▶ Specjalność: elektryczna technika napędowa, technologie produkcyjne, technika pomiarowa, sterowania i regulacji, mechatronika

#### Nowe tworzywa

- ▶ Specjalność: lekkie konstrukcje, technologia sztucznych tworzyw, procesy rozwoju, kontroli i produkcji tworzyw

- ▶ Każde przedsięwzięcie zaczyna się od wizji. Norymberga otwiera odpowiednie perspektywy.



Atrakcyjne tereny przemysłowe i lokale biurowe oraz optymalne wsparcie ze strony Wydziału Promocji Gospodarczej stanowią szczególny atut Norymbergi. Pracownicy Wydziału Promocji Gospodarczej doradzają we wszystkich sprawach związanych z gospodarką lokalną. Dzięki wszechstronnej obsłudze możliwe jest szybkie i wydajne osiągnięcie celów przedsiębiorstwa.

- ▶ **Ponad 250 ha terenów przemysłowych o najlepszym położeniu i jakości oraz atrakcyjne parki biznesowe**
- ▶ **Indywidualna pomoc oraz kompetentne doradztwo**
- ▶ **RATHAUS DIREKT (RATUSZ WPROST) pośredniczy szybko i bez zbędnej biurokracji między przedsiębiorstwami i urzędami**

- ▶ **Na kwestię jakości życia można patrzeć różnie. Norymberga oferuje Państwu szczególnie piękne spojrzenie.**



Pulsująca życiem, wielkomijska i otwarta na świat – a jednocześnie odprężona, przejrzysta i nie pozbawiona własnego charakteru. Tutaj da się nie tylko owocnie pracować, ale i dobrze żyć.

- ▶ **Bogata oferta kulturalna, różnorodne możliwości spędzania wolnego czasu, atrakcyjna okolica**
- ▶ **Jedna z najbezpieczniejszych metropolii niemieckich**

